

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 March 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Сан-Марино
при Организации Объединенных Наций от 10 марта 2017 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Сан-Марино при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить доклад Сан-Марино об осуществлении резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности, касающейся нераспространения в Корейской Народно-Демократической Республике (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сан-Марино при Организации
Объединенных Наций от 10 марта 2017 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Сан-Марино об осуществлении резолюции 2321 (2016)
Совета Безопасности**

Как и в случае с предыдущими резолюциями по Корейской Народно-Демократической Республике, Сан-Марино приняло меры для осуществления положений резолюции 2321 (2016).

Меры, вводимые резолюциями Совета Безопасности, становятся обязательными для исполнения в Сан-Марино на основании соответствующих постановлений Государственного конгресса (правительства), в которых приводится перечень мер, подлежащих исполнению, и оговаривается ответственность компетентных органов Сан-Марино за их осуществление.

Государственный конгресс Сан-Марино 26 февраля 2017 года принял постановление № 2 о порядке осуществления мер, утвержденных Советом Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (текст постановления и приложений к нему см. в добавлении),* включая:

- a) меры, введенные Советом Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики;
- b) перечень, составленный и обновляемый Комитетом;
- c) новый перечень обычных вооружений двойного назначения.

Представлены подлинный текст этого постановления и приложения 1 к нему на итальянском языке и их неофициальный перевод на английский язык.

Все изменения, которые в будущем будут вноситься в перечень организаций и физических лиц, составленный и обновляемый Комитетом, будут публиковаться на веб-сайте Министерства иностранных дел Сан-Марино в специальном разделе в течение одного рабочего дня с момента получения соответствующего уведомления от Комитета.

* Эти документы хранятся в Секретариате, и с ними можно ознакомиться по требованию.